



# Annex 1 – Notification form for exercising the **freedom to provide services**

1	Date of transmission of this notification from the home to the host competent authority	20.06.17
2	Host Member State	Germany
3	Type of notification	☐ First notification ☐ Change to previous notification
4	Name of credit intermediary	Bernhard Maria Asselborn
5	Date of birth in case of natural person	31/10/1955
6	Home State registration number	163/2017
7	Head office address	Partida Verdegas 6 Bajo 1 ES 03690 Alicante
8	Email	bernd@asselborn.eu
9	Telephone number	+49 151 56607017
10	Fax number	+49 221 96986770
11	Name of home competent authority	Agencia española de consumo, seguridad alimentaria y nutrición
12	Home Member State	Spain
13	Web address of the online register	http://www.aecosan.msssi.gob.es/AECOSAN/web/consumo/subseccion/registro_intermediarios.htm
14	To the extent available, services to be provided by the credit intermediary in the host Member State	<ul> <li>✓ offers/presents credit agreements</li> <li>✓ assists in preparatory/pre-contractual administration work</li> <li>✓ concludes credit agreements</li> <li>✓ provides advisory services</li> </ul>

### FINAL REPORT ON GUIDELINES ON PASSPORT NOTIFICATIONS FOR CREDIT INTERMEDIARIES





15	Tied credit intermediary	☐ Yes ☑ No
16	In the case of a tied credit intermediary:  a) Name and registration number of the creditor(s) or groups to which the intermediary is tied in the host Member State	a)
	b) Whether the credit intermediary is exclusively tied to only one creditor  c) Confirmation that the creditor(s) take full and unconditional responsibility for the credit intermediation activities	b)



aecosan agencia española de consumo, seguridad alimentaria y nutrición

REGISTRO ESTATAL DE EMPRESAS PREVISTO EN LA LEY 2/2009 DE 31 DE MARZO

RESOLUCIÓN de 28 de junio de 2017, del Subdirector General de Coordinación, Calidad y Cooperación en Consumo, por la que se acuerda la inscripción de la empresa DR. KLEIN FINANCE, S. L. en el Registro estatal de empresas, que sin tener la condición de entidades de crédito llevan a cabo actividades de contratación de préstamos o créditos hipotecarios o de intermediación para la celebración de contratos de préstamo o crédito con los consumidores.

Examinada la solicitud de inscripción en el Registro Estatal presentada por la empresa DR. KLEIN FINANCE, S. L. con fecha de registro de entrada en la Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaría y Nutrición de 05/06/2017, junto con la documentación que acompaña a la misma, visto que cumple con los requisitos exigidos en el Real Decreto 106/2011, de 28 de enero, por el que se crea y regula el Registro estatal de empresas previsto en la Ley 2/2009, de 31 de marzo, por la que se regula la contratación con los consumidores de préstamos o créditos hipotecarios y de servicios de intermediación para la celebración de contratos de préstamo o crédito, y se fija el importe mínimo del seguro de responsabilidad o aval bancario para el ejercicio de estas actividades.

#### **RESUELVE:**

Primero.- Ordenar la inscripción de la empresa DR. KLEIN FINANCE, S. L. en el registro estatal de empresas que, sin tener la condición de entidades de crédito, llevan a cabo actividades de contratación de préstamos o créditos hipotecarios o de intermediación, para la celebración de contratos de préstamo o crédito con los consumidores, con el nº 742/ 2017 de la sección segunda.

Segundo.- Informar a dicha empresa, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, que los datos personales facilitados por la misma, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero de datos automatizado. La finalidad de este fichero es gestionar el referido Registro estatal de empresas, pudiendo la empresa ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley.



N. de Registro: 1302 / RG 16918 Fecha: 28/06/2017 09:50:03 C/ PRÍNCIPE DE VERGARA, 54



Tercero.- Notificar esta Resolución al <u>Presidente/representante</u> de la Entidad DR. KLEIN FINANCE, S. L. conforme a lo previsto en los artículos 40,41 y 42 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Esta Resolución no pone fin a la vía administrativa, pudiéndose interponer frente a ella RECURSO DE ALZADA ante la Dirección de la Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaría y Nutrición en el plazo de un mes a contar desde la notificación de la resolución, conforme a lo previsto en los artículos 121 y 122 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, todo ello, sin perjuicio de que los interesados puedan ejercitar cualquier otro que estimen oportuno, según dispone, el artículo 88.3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

La inscripción acordada se mantendrá en tanto no varíe ninguna de las circunstancias o condiciones que constan en la documentación aportada. La falta de vigencia **del seguro o del aval** será causa que automáticamente impedirá el ejercicio de la actividad de la empresa, procediéndose de oficio a la cancelación de su inscripción en el Registro estatal, sin perjuicio de la apertura del expediente sancionador que proceda en aquellos casos en que la empresa haya ejercido o siga ejerciendo su actividad una vez expirado el plazo de dicho seguro o aval.

Madrid, 28 de junio de 2017 EL SUBDIRECTOR GENERAL DE COORDINACION, CALIDAD Y COOPERACION EN CONSUMO







# Annex 1 – Notification form for exercising the **freedom to provide services**

1	Date of transmission of this notification from the home to the host competent authority	20.06.17
2	Host Member State	Germany
3	Type of notification	☐ First notification ☐ Change to previous notification
4	Name of credit intermediary	Bernhard Maria Asselborn
5	Date of birth in case of natural person	31/10/1955
6	Home State registration number	163/2017
7	Head office address	Partida Verdegas 6 Bajo 1 ES 03690 Alicante
8	Email	bernd@asselborn.eu
9	Telephone number	+49 151 56607017
10	Fax number	+49 221 96986770
11	Name of home competent authority	Agencia española de consumo, seguridad alimentaria y nutrición
12	Home Member State	Spain
13	Web address of the online register	http://www.aecosan.msssi.gob.es/AECOSAN/web/consumo/subseccion/registro_intermediarios.htm
14	To the extent available, services to be provided by the credit intermediary in the host Member State	<ul> <li>✓ offers/presents credit agreements</li> <li>✓ assists in preparatory/pre-contractual administration work</li> <li>✓ concludes credit agreements</li> <li>✓ provides advisory services</li> </ul>

### FINAL REPORT ON GUIDELINES ON PASSPORT NOTIFICATIONS FOR CREDIT INTERMEDIARIES





15	Tied credit intermediary	☐ Yes ☑ No
16	In the case of a tied credit intermediary:  a) Name and registration number of the creditor(s) or groups to which the intermediary is tied in the host Member State	a)
	b) Whether the credit intermediary is exclusively tied to only one creditor  c) Confirmation that the creditor(s) take full and unconditional responsibility for the credit intermediation activities	b)



Instructions for filling out the form / Instrucciones de cumplimentación

1. TYPE OF NOTIFIC	<b>ATION /</b> 1. TIPO DE NOTIFICACIÓN (*)						
= -	mera notificación notification / Modificación sobre una notificación pr vity/Cessation of cross-border activity notification /		ón/interrupción de	actividad tra	ansfronter	iza	
2. TYPE OF CROSS-	BORDER ACTIVITY NOTIFIED / 2. TIPO DE	E ACTUACIÓN TRAN	SFRONTERIZA	QUE SE N	NOTIFICA	4 (*)	
	ising the freedom to provide services / Notificación ising the freedom of establishment / Notificación pa	•					
3. DETAILS OF THE I LA ACTUACIÓN TRAI	ENTITY NOTIFYING THE CROSS-BORDEI NSFRONTERIZA	R ACTIVITY / 3. DAT	OS DE LA ENTII	DAD QUE	ESTÁ N	OTIFIC	ANDO
Name of the credit interm	ediary / Nombre del intermediario de crédito (*)						
DVS Intermedia S.L.							
Type of person ICI	/ Tipo de persona ICI (*)						
Natural person / P	ersona física						
∠ Legal entity / Pers	ona jurídica						
Name of HOME co	mpetent authority in Spain / Nombre	de la autoridad cor	npetente de or	igen (*)			
Banco de España	/ Banco de España						
Autonomous Regi	on / Comunidad autónoma						
Home Member State / Es	tado miembro de Origen (*)						
España							
Home State registration n	umber / Número de Registro en el Estado Miembro	de Origen (*)					
D472							
Web address of the online	e register / Dirección de la página Web del registro	en <b>l</b> ínea					
Register of credit inter	mediaries under MCD and non-credit institution	<u>ons</u>					
Head office address /	Dirección o domicilio social						
Road type / Tipo de vía (*)	Street name / Nombre de la vía (*)			Number / Número	Hallway / Portal	Floor / Piso	Door / Puerta
CALLE	Mateu Bibiloni 4						
Town/City / Población (*)		Province / Provincia (*)	Post code / Código Postal (*)	Country /	País (*)	1	
Búger		BALEARES	07311	ESPAÑA			

Mod. FDU-100-01.01-MCI-1 1/4

<sup>(\*)</sup> These are required fields / (\*) Campos de cumplimentación obligatoria



Telephone number / Teléfono (*)	Fax / Fax	E-mail / Correo electrónico (*)			
+34608773507		valeria.rivas-sunen@dvsintermedia.com			
Is it a tied credit	intermediary? / ¿E	s un intermediario vinculado? (*	)		
No / No					
Yes / Sí					
4. DATA OF CROS	S-BORDER ACTIVITI	ES NOTIFIED / 4. DATOS DE LA A	CTIVIDAD TRANSFRONTERIZA QUE SE NOTIFICA		
HOST Member Stat	te / Estado Miembro d	e Acogida (*)			
Austria / Austria	$\boxtimes$	Germany / Alemania	Malta / Malta		
Belgium / Bélgica		Greece / Grecia	Netherlands / Países Bajos		
Bulgaria / Bulgaria	а	] Hungary / Hungría	Norwey / Noruega		
Croatia / Croacia		] Iceland / Islandia	Poland / Polonia		
Cyprus / Chipre		] Ireland / Irlanda	Portugal / Portugal		
Czech Republic /	República Checa	] Italy / Italia	Romania / Rumania		
Denmark / Dinam	arca	] Latvia / Letonia	Slovakia / Eslovaquia		
Estonia / Estonia   Liechtenstein / Liechtenstein   Slovenia / Eslovenia					
Finland / Finlandia	a	] Lithuania / Lituania	Sweden / Suecia		
France / Francia		Luxembourg / Luxemburgo			
		d by the credit intermediary in the host	Member State / En la medida en que se conozcan, los servicios		
		u ofrece contratos de crédito			
			de las labores administrativas previas o precontractuales		
Concludes credit	agreements / Celebra cor	ntratos de crédito			
Provides advisory					
	ity or its legal represel o su representante le				
How do you want to	sign the form? / ¿Cóɾ	no desea firmar el formulario? (*)			
Manual signatur					
☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐					
Submits documen	tation attached / Pre	senta documentación adjunta (*)			
☐Yes / Sí 🔀 No /	No				
En	Búger	, a 17 de junio, 2021.			

(\*) These are required fields / (\*) Campos de cumplimentación obligatoria

Mod. FDU-100-01.01-MCI-1 2/4



Electronic signature / Firma Electrónica

05324039E DANIEL GARCIA (R: B05347513)

Firmado digitalmente por 05324039E DANIEL GARCIA (R: B05347513)

Fecha: 2021.06.17 12:38:51 +02'00'

(\*) These are required fields / (\*) Campos de cumplimentación obligatoria

Mod. FDU-100-01,01-MCI-1 3/4



#### **5. DATA TO BE COMPLETED BY THE HOME COMPETENT AUTHORITY /** 5. DATOS A COMPLETAR POR LA AUTORIDAD COMPETENTE DE ORIGEN

Date of transmission of this notification from the home to the host competent authority / Fecha de transmisión de esta notificación del domicilio a la autoridad competente del país de acogida
Notification to the entity that such information has been transferred to the host authority / Notificación a la entidad de que esa información ha sido transferida a la autoridad del país de acogida

Mod. FDU-100-01,01-MCI-1 4/4

<sup>(\*)</sup> These are required fields / (\*) Campos de cumplimentación obligatoria